

B2.42.2 Expresar acuerdo: pues sí, lo veo igual, sin duda...

Pues sí, lo veo igual, sin duda...



Existen expresiones que permiten mostrar un acuerdo total o parcial en un debate.

1. **También** -> acuerdo con afirmación; **Tampoco** -> acuerdo con negación.
2. También / Tampoco pueden ser utilizadas: lo creo, lo veo, opino que, me parece, me resulta.
3. Para pedir un acuerdo o opinión, se utilizan preguntas como: ¿Estás de acuerdo con / en...?, ¿Lo ves como yo?, ¿No te parece que...?, ¿No crees que...?

Wyrażenia	Przykłady
Pues sí	- La comunicación fue clara. - Pues sí , nadie tuvo dudas. (- <i>Komunikacja była jasna. - No właśnie, nikt nie miał wątpliwości.</i>)
A mí también / tampoco me lo parece	- El comentario es acertado. - A mí también me lo parece. (- <i>Ten komentarz jest trafny. - Mnie też tak się wydaje.</i>)
Comparto tu opinión / Pienso de la misma forma	Comparto tu opinión sobre la noticia de última hora. (<i>Podzielam twoją opinię na temat najnowszej wiadomości.</i>)
Opino lo mismo / Lo veo igual / Estoy de acuerdo	Estoy de acuerdo con tu análisis del dato. (<i>Zgadzam się z twoją analizą danych.</i>)
(Estoy) totalmente de acuerdo / Tienes toda la razón	Tienes toda la razón sobre mantener el contacto. (<i>Masz całkowitą rację co do utrzymywania kontaktu.</i>)
No hay duda de que... / Sin duda	No hay duda de que la comunicación fue fiable. (<i>Nie ma wątpliwości, że komunikacja była wiarygodna.</i>)
En líneas generales estoy de acuerdo	En líneas generales estoy de acuerdo con tu propuesta. (<i>Ogólnie rzecz biorąc, zgadzam się z twoją propozycją.</i>)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. - La comunicación oficial fue clara y nadie se quedó con dudas. - _____, yo también lo veo así. (- *Komunikacja oficjalna była jasna i nikt nie miał wątpliwości. - No tak, ja też tak to widzę.*)
a. Po sí b. Pues sí c. Pues d. Pues sí
2. - No me parece serio basarnos en un rumor para tomar decisiones. - _____; necesitamos conocer el dato. (- *Nie wydaje mi się poważne opieranie się na plotce przy podejmowaniu decyzji. - Mnie też się tak nie wydaje; musimy poznać dane.*)
a. A mí tampoco me lo parece b. A mí también me lo parece
c. A mí tampoco me parece d. A mí tampoco lo parece

3. - Me he enterado por la prensa de la noticia de última hora. - _____ el tema va a dar que hablar. (- *Dowiedziałem(-am) się z prasy o wiadomości z ostatniej chwili. - Nie ma wątpliwości, że ten temat będzie szeroko komentowany.*)
- a. *No hay dudas de que* b. *No hay duda de* c. *No hay duda de que*
 d. *No hay duda que*
4. - Si queremos mantener el contacto, deberíamos comunicarnos por escrito después de la reunión. - _____, pero llamaría primero para confirmar. (- *Jeśli chcemy utrzymać kontakt, powinniśmy skontaktować się pisemnie po spotkaniu. - Ogólnie rzecz biorąc, zgadzam się, ale najpierw zadzwoniłbym(-abym), żeby potwierdzić.*)
- a. *En general líneas estoy de acuerdo* b. *En líneas generales estoy de acuerdo*
 c. *En líneas generales estoy acuerdo* d. *En líneas generales soy de acuerdo*
1. *Pues sí* 2. *A mí tampoco me lo parece* 3. *No hay duda de que* 4. *En líneas generales estoy de acuerdo*



2. Przepisz zwroty (QR: AI+)

1. (Pues sí) - La presentación fue clara y ordenada. - Sí, nadie se perdió.
- _____
- (- *Prezentacja była jasna i uporządkowana. - No tak, nikt się nie pogubił.*)
2. (A mí también me lo parece) - Creo que el tono del correo fue demasiado directo. - Yo también lo creo.
- _____
- (- *Uważam, że ton maila był zbyt bezpośredni. - Mnie też tak się wydaje.*)
3. (Comparto tu opinión) - Me parece acertado posponer la reunión para tener todos los datos. - Yo pienso igual.
- _____
- (- *Uważam za trafne przełożyć spotkanie, żeby mieć wszystkie dane. - Podzielam twoją opinię.*)
4. (Lo veo igual) - Desde mi punto de vista, el cliente no entendió bien las condiciones del contrato. - Estoy de acuerdo contigo.
- _____
- (- *Z mojego punktu widzenia klient nie zrozumiał dobrze warunków umowy. - Widzę to tak samo.*)
1. - *La presentación fue clara y ordenada. - Pues sí, nadie se perdió.* 2. - *Creo que el tono del correo fue demasiado directo. - A mí también me lo parece.* 3. - *Me parece acertado posponer la reunión para tener todos los datos. - Comparto tu opinión.* 4. - *Desde mi punto de vista, el cliente no entendió bien las condiciones del contrato. - Lo veo igual.*

3. Popraw błęd

1. No han sido transparentes; yo también.
- _____

Nie byli transparentni; ja też nie.

2. No estoy de acuerdo en tu propuesta de calendario.
- _____

Nie zgadzam się z twoją propozycją harmonogramu.

1. *No han sido transparentes; yo tampoco.* 2. *No estoy de acuerdo con tu propuesta de calendario.*